Europos Parlamentas
2024-2029

Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas

2025/0545(COD)

28.4.2026

NUOMONĖS PROJEKTAS

Moterų teisių ir lyčių lygybės komiteto

pateiktas Biudžeto komitetui ir Biudžeto kontrolės komitetui

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma biudžeto išlaidų stebėjimo ir veiklos rezultatų peržiūros sistema ir kitos Sąjungos programų ir veiklos horizontaliosios taisyklės
(COM(2025)0545 – C10-0166/2025 – 2025/0545(COD))

Nuomonės referentė: Lina Gálvez

PA_Legam

TRUMPAS PAGRINDIMAS

Biudžetas yra svarbiausia politinių veiksmų priemonė, nes jis nubrėžia kelią ir duoda kryptį ateičiai. Europos Sąjungos biudžetas daro didelį poveikį žmonių gyvenimui Europoje bei už jos ribų ir, žinoma, moterų gyvenimui visur. Kitas ilgalaikis ES biudžetas suteikia svarbią galimybę apsaugoti ir sustiprinti gerovę, taiką ir demokratiją, remiantis lyčių lygybe, socialiniais prioritetais ir aplinkos tvarumu. Vis dėlto dabartiniame Europos Komisijos pasiūlyme dėl 2028–2034 m. daugiametės finansinės programos (DFP) tinkamai nesprendžiami iššūkiai, su kuriais šiandien susiduria žmonės, ir neteikiama pirmenybė tam, kas iš tiesų svarbu moterų gyvenime siekiant lyčių lygybės.

Lyčių lygybė nėra visapusiškai įgyvendinta visoje DFP. Lyčių lygybė yra horizontalusis principas, tačiau visai kitokio lygio negu socialinis ar klimato principas. Lyčių lygybės integravimas yra mažiau apimantis ir institucionalizuotas dėl skirtingų žymenų metodikų, jos taikymo sritis labai ribota, ji neturi išlaidų siektinos reikšmės, galimam neigiamam poveikiui įvertinti netaikomas reikšmingos žalos nedarymo metodas ir galiausiai ji yra silpniausia grandis tarp tikslų, nustatytų siūlomuose programų reglamentuose, nepaisant SESV 8 straipsnio nuostatų: „Visuose savo veiksmuose Sąjunga siekia pašalinti moterų ir vyrų nelygybės apraiškas ir diegti jų lygybę.“

Norint pasiekti tikrą lyčių lygybę, reikia laikytis pokyčius skatinančio požiūrio, apimančio sistemų ir struktūrų nagrinėjimą ir pertvarkymą, kad būtų skatinama lyčių lygybė visiems. Tai reiškia, kad reikia išplėsti lyčių aspekto integravimo taikymą, kad jis apimtų visas DFP programas, ir užtikrinti, kad parama lyčių lygybei būtų nuosekliai taikoma visame ES biudžete. Lyčių lygybę turime įtraukti į visas politikos sritis, kad visose politikos srityse būtų laikomasi lyčių lygybės perspektyvos. Idealiu atveju, jei būtų numatyti specialūs mokymai lyčių aspekto integravimo klausimais ir lyčių lygybę skatinanti politika, prieš akis turėtume solidų Komisijos pasiūlymą dėl reglamento. Tačiau realybė yra tokia, kokia yra, ir esama pavojaus, kad gerai apibrėžtas horizontalusis teorinis lyčių lygybės principas praktiškai jį įgyvendinant bus sumenkintas, ir galiausiai žengsime žingsnį atgal, o ne į priekį.

Iki šiol ES laikėsi dvejopo požiūrio į lyčių lygybę. Viena vertus, lyčių lygybei užtikrinti numatyti konkretūs veiksmai ir tikslinis finansavimas, užtikrinami per konkrečių programų lyčių lygybės tikslus. Kita vertus, lyčių aspektas integruojamas visą biudžeto ciklą – nuo programavimo iki įgyvendinimo ir vertinimo, be kita ko, stebint 2021–2027 m. laikotarpio išlaidas. 2028–2035 m. DFP nenumatytas vien lyčių lygybei skatinti skirtas finansavimas, ir tai žymi daugiau kaip 30 metų trukusio laikotarpio, kai Europa, po Pekino konferencijos pradėjusi integruoti lyčių aspektą, finansavo projektus, kuriais siekiama skatinti lyčių lygybę, pabaigą.

Pranešėja primena, kad tarptautiniais standartais, pavyzdžiui, EBPO ir EIGE stebėjimo metodika, nustatomas privalomas poveikio lytims vertinimas, lyčių aspekto analizė, kaip pagrindas rengiant intervencines priemones, aiškūs lyčių lygybės tikslai ir žalos nedarymo principas. Be to, pranešėjas pabrėžia, kad svarbu išplėsti intervencijos lyčių lygybės klausimu sritis, kad būtų atspindėti ES lyčių lygybės tikslai, pavyzdžiui, nustatytieji Moterų teisių veiksmų gairėse, kurių pagrindu buvo parengta 2026–2030 m. lyčių lygybės strategija, siūlo nustatyti išlaidų siektiną reikšmę finansavimui ir naujus koeficientus taikymui. Europa padarė didelę pažangą lyčių lygybės srityje, tačiau lyčių aspekto integravimas tebėra neužbaigta

užduotis. Dabartinėmis aplinkybėmis, kurioms būdinga stipri priešiška reakcija į moterų teises, reikia daugiau ir veiksmingiau integruoti lyčių aspektą į ES biudžetą.

PAKEITIMAS

Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas teikia atsakingiems Biudžeto komitetui ir Biudžeto kontrolės komitetui toliau išdėstytą tekstą:

Pakeitimas 1

Pasiūlymas dėl reglamento
1 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(1) šiuo reglamentu siekiama nustatyti elementus, skirtus tiek išlaidų stebėjimo, tiek veiklos rezultatų peržiūros sistemai, kuri būtų taikoma išlaidų vykdymui, būtų tinkama kiekvienam vykdymo metodui ir papildytų taisykles, nustatytas Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES, Euratomas) 2024/2509 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui (toliau – biudžetas) taikomų finansinių taisyklių, kurios yra Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 322 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytų finansinių taisyklių dalis. Visų pirma reikėtų nustatyti biudžeto išlaidų stebėsenos, Sąjungos programų ir veiklos rezultatų stebėsenos ir ataskaitų apie juos teikimo taisykles, taip pat programų ir veiklos vertinimo taisykles. Šiuo reglamentu taip pat siekiama nustatyti bendras taisykles, kuriomis užtikrinamas vienodas reikšmingos žalos nedarymo ir lyčių lygybės principų taikymas, taip pat kitas bendras visam biudžetui taikytinas taisykles, pavyzdžiui, bendrųjų vartų sukūrimo taisykles, ir informavimo, komunikacijos ir matomumo taisykles. Komisija gali nustatyti papildomus stebėsenos ir ataskaitų teikimo elementus, įskaitant atitinkamus rodiklius, kad būtų galima plačiau įvertinti Sąjungos politikos ir veiksmų poveikį***;***	(1) šiuo reglamentu siekiama nustatyti elementus, skirtus tiek išlaidų stebėjimo, tiek veiklos rezultatų peržiūros sistemai, kuri būtų taikoma išlaidų vykdymui, būtų tinkama kiekvienam vykdymo metodui ir papildytų taisykles, nustatytas Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES, Euratomas) 2024/2509 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui (toliau – biudžetas) taikomų finansinių taisyklių, kurios yra Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 322 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytų finansinių taisyklių dalis. Visų pirma reikėtų nustatyti biudžeto išlaidų stebėsenos, Sąjungos programų ir veiklos rezultatų stebėsenos ir ataskaitų apie juos teikimo taisykles, taip pat programų ir veiklos vertinimo taisykles. Šiuo reglamentu taip pat siekiama nustatyti bendras taisykles, kuriomis užtikrinamas vienodas reikšmingos žalos nedarymo ir lyčių lygybės principų taikymas ***pagal SESV 8 straipsnį***, ***kuriame nustatyta, kad „[v]isuose savo veiksmuose Sąjunga siekia pašalinti moterų ir vyrų nelygybės apraiškas ir diegti jų lygybę“;*** taip pat kitas bendras visam biudžetui taikytinas taisykles, pavyzdžiui, bendrųjų vartų sukūrimo taisykles, ir informavimo, komunikacijos ir matomumo taisykles. Komisija gali nustatyti papildomus stebėsenos ir ataskaitų teikimo elementus, įskaitant atitinkamus rodiklius, kad būtų

galima plačiau įvertinti Sąjungos politikos ir veiksmų poveikį**.**

[3] 2024 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2024/2509 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (OL L, 2024/2509, 2024 9 26).

[3] 2024 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2024/2509 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (OL L, 2024/2509, 2024 9 26).

Or. en

Pakeitimas 2

Pasiūlymas dėl reglamento
2 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(2) išlaidų stebėjimas – Sąjungos biudžeto programų lėšų naudojimo visose veiklos kategorijose stebėsena, siekiant užtikrinti skaidrumą ir atskaitomybę. Stebėsena visų pirma grindžiama biudžeto įsipareigojimais ir nepriklauso nuo programų įgyvendinimo modelio ir nuo to, kaip lėšos išmokamos naudos gavėjams;	(2) išlaidų stebėjimas – Sąjungos biudžeto programų lėšų naudojimo visose veiklos kategorijose stebėsena, siekiant užtikrinti skaidrumą ir atskaitomybę. Stebėsena visų pirma grindžiama biudžeto įsipareigojimais ir nepriklauso nuo programų įgyvendinimo modelio ir nuo to, kaip lėšos išmokamos naudos gavėjams***.*** ***Lyčių lygybės stebėjimo sistema turi būti visapusiškai grindžiama tarptautiniais standartais, pavyzdžiui, EBPO standartais ir Europos Audito Rūmų ataskaitomis;***

Or. en

Pakeitimas 3

Pasiūlymas dėl reglamento
8 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(8) pagal SESV 8 straipsnį, visuose savo veiksmuose Sąjunga siekia pašalinti moterų ir vyrų nelygybės apraiškas ir skatinti jų lygybę. Todėl Reglamento (ES, Euratomas) 2024/2509 33 straipsnio 2 dalies e punkte nustatytas reikalavimas, kad programos ir veikla***, kai įmanoma ir tinkama,*** būtų įgyvendinamos atsižvelgiant	(8) pagal SESV 8 straipsnį, visuose savo veiksmuose Sąjunga siekia pašalinti moterų ir vyrų nelygybės apraiškas ir skatinti jų lygybę. Todėl Reglamento (ES, Euratomas) 2024/2509 33 straipsnio 2 dalies e punkte nustatytas reikalavimas, kad programos ir veikla būtų įgyvendinamos atsižvelgiant į lyčių

į lyčių lygybės principą laikantis atitinkamos lyčių aspekto integravimo metodikos. Taigi šiuo reglamentu reikėtų nustatyti bendrą taisyklių rinkinį, kad būtų galima nuosekliai įgyvendinti lyčių lygybės principą. Visų pirma šiame reglamente reikėtų išdėstyti lyčių aspekto integravimo metodiką, grindžiamą metodika, kurią Komisija parengė pagal 2021–2027 m. DFP ir kuri pirmą kartą panaudota 2021 finansiniams metams siekiant įvertinti išlaidas, kuriomis prisidedama prie lyčių lygybės, taikant balų sistemą, grindžiamą tikslais, kurių siekiama pagal Sąjungos programas remiama veikla. Siekiant užtikrinti, kad tas principas būtų taikomas nuosekliai, Komisija turėtų pateikti papildomų gairių. Šiame reglamente taip pat reikėtų patikslinti, kokius su veiklos rezultatų rodikliais susijusius surinktus duomenis reikėtų išskaidyti pagal lytį, ***kai įmanoma ir tinkama***;

lygybės principą laikantis atitinkamos lyčių aspekto integravimo metodikos. Taigi šiuo reglamentu reikėtų nustatyti bendrą taisyklių rinkinį, kad būtų galima nuosekliai įgyvendinti lyčių lygybės principą. Visų pirma šiame reglamente reikėtų išdėstyti lyčių aspekto integravimo metodiką, grindžiamą metodika, kurią Komisija parengė pagal 2021–2027 m. DFP ir kuri pirmą kartą panaudota 2021 finansiniams metams siekiant įvertinti išlaidas, kuriomis prisidedama prie lyčių lygybės, taikant balų sistemą, grindžiamą tikslais, kurių siekiama pagal Sąjungos programas remiama veikla. Siekiant užtikrinti, kad tas principas būtų taikomas nuosekliai, Komisija turėtų pateikti papildomų gairių. Šiame reglamente taip pat reikėtų patikslinti, kokius su veiklos rezultatų rodikliais susijusius surinktus duomenis reikėtų išskaidyti pagal lytį, ***kad būtų galima rengti lyčių statistiką***;

Or. en

Pakeitimas 4

Pasiūlymas dėl reglamento
8 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(8a) remiantis Europos Parlamento, Europos Sąjungos Tarybos ir Europos Komisijos tarpinstitucinį susitarimu dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo, taip pat dėl naujų nuosavų išteklių, įskaitant veiksmų gaires dėl naujų nuosavų išteklių nustatymo, Komisija parengė nuo 2021 m. taikomą metodiką su lytimi susijusioms išlaidoms Sąjungos biudžete atsekti. Ši metodika taikoma kiekvienos programos biudžeto įnašui į lyčių lygybę, taip pat bendram biudžeto įnašui į lyčių lygybę. Iš duomenų matyti, kad 2021–2024 m. tik 12 % Sąjungos biudžeto (158,4 mlrd. EUR)

buvo remiama lyčių lygybė;

Or. en

Pakeitimas 5

Pasiūlymas dėl reglamento
12 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(12) ekonominės, finansinės ir socialinės išlaidos, susijusios su klimato kaita, gamtiniais pavojais, ekstremaliosiomis sveikatos situacijomis, technologinėmis avarijomis, kintančiomis grėsmėmis saugumui ir kitais sutrikimais, auga. Labai svarbu stiprinti Sąjungos ir valstybių narių pajėgumą numatyti krizes, nelaimes ir klimato kaitos padarinius, jiems pasirengti ir į juos reaguoti, apsaugoti ES biudžeto lėšomis finansuojamas investicijas, taip pat didinti vidaus saugumą. Todėl pasirengimas ir atsparumas klimato kaitai iš esmės turėtų užtikrinti, kad atitinkamos programos ir veikla remtų reformas ir investicijas, kuriomis stiprinamas nelaimių rizikos ir krizių valdymas, investuojama į atsparumą klimato kaitai, didinamas gyvybiškai svarbių visuomenės funkcijų atsparumas ir kuriama atsparesnė, saugesnė ir geriau pasirengusi visuomenė, laikantis ES pasirengimo krizėms strategijos[7], strategijos „ProtectEU“[8] tikslų ir ES įsipareigojimo pagal Reglamento (ES) 2021/1119[9] (Europos klimato teisės akto) 5 straipsnį mažinti pažeidžiamumą dėl klimato kaitos;	(12) ekonominės, finansinės ir socialinės išlaidos, susijusios su klimato kaita, gamtiniais pavojais, ekstremaliosiomis sveikatos situacijomis, technologinėmis avarijomis, kintančiomis grėsmėmis saugumui ir kitais sutrikimais, auga. Labai svarbu stiprinti Sąjungos ir valstybių narių pajėgumą numatyti krizes, nelaimes ir klimato kaitos padarinius, ***vadovaujantis lyčiai atžvalgiu požiūriu,*** jiems pasirengti ir į juos reaguoti, apsaugoti ES biudžeto lėšomis finansuojamas investicijas, taip pat didinti vidaus saugumą. Todėl pasirengimas ir atsparumas klimato kaitai iš esmės turėtų užtikrinti, kad atitinkamos programos ir veikla remtų reformas ir investicijas, kuriomis stiprinamas nelaimių rizikos ir krizių valdymas, investuojama į atsparumą klimato kaitai, didinamas gyvybiškai svarbių visuomenės funkcijų atsparumas ir kuriama atsparesnė, saugesnė ir geriau pasirengusi visuomenė, laikantis ES pasirengimo krizėms strategijos[7], strategijos „ProtectEU“[8] tikslų ir ES įsipareigojimo pagal Reglamento (ES) 2021/1119[9] (Europos klimato teisės akto) 5 straipsnį mažinti pažeidžiamumą dėl klimato kaitos;
[7] Bendras komunikatas dėl ES pasirengimo krizėms strategijos, JOIN(2025) 130 final.	[7] Bendras komunikatas dėl ES pasirengimo krizėms strategijos, JOIN(2025) 130 final.
[8] Komunikatas „ProtectEU“ – Europos vidaus saugumo strategija“ (COM(2025) 148 final.	[8] Komunikatas „ProtectEU“ – Europos vidaus saugumo strategija“ (COM(2025) 148 final.
[9] 2021 m. birželio 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas	[9] 2021 m. birželio 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas

(ES) 2021/1119, kuriuo nustatoma poveikio klimatui neutralumo pasiekimo sistema, (OL L 243, 2021 7 9, p. 1).

(ES) 2021/1119, kuriuo nustatoma poveikio klimatui neutralumo pasiekimo sistema, (OL L 243, 2021 7 9, p. 1).

Or. en

Pakeitimas 6

Pasiūlymas dėl reglamento
12 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(12a) remiantis Europos Audito Rūmų (EAR) 2021 m. specialiąja ataskaita, tinkama lyčių aspekto integravimo metodika prasideda nuo iniciatyvų poveikio lytims* ex ante *vertinimo, kad išvadas būtų galima įtraukti į programų ir fondų struktūrą; tai taip pat apima lyčių lygybės tikslų įtraukimą į visas programas reglamentuojančias nuostatas. Be to, visomis programomis turi būti užtikrinta, kad būtų vykdoma paramos veikla lyčių lygybei skatinti, taip pat kad programos būtų rengiamos atsižvelgiant į lyčių aspektą, pavyzdžiui, stebint rezultatus, įskaitant lyčių nelygybės mažinimą, remiantis sistemingu esamų pagal lytį suskirstytų duomenų apie Sąjungos finansavimo programas rinkimu ir pateikimu;

Or. en

Pakeitimas 7

Pasiūlymas dėl reglamento
12 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(12b) 2025 m. kovo 7 d. Komisija priėmė Moterų teisių veiksmų gaires, į kurias įtraukta lyčių lygybe grindžiamos visuomenės principų deklaracija. Siekiama, kad ta deklaracija taptų Sąjungos orientyru kuriant lyčių lygybe grindžiamą visuomenę. Veiksmų gairės

buvo patvirtintos 2025 m. spalio 16 d., o vėliau papildytos 2026–2030 m. lyčių lygybės strategija, priimta 2026 m. kovo 5 d.

1 principas Laisvė nepatirti smurto dėl lyties

2 principas Aukščiausi sveikatos standartai

3 principas Vienodas darbo užmokestis ir ekonominis įgalėjimas;

4 principas Profesinio ir asmeninio gyvenimo pusiausvyra ir priežiūra

5 principas Lygios užimtumo galimybės ir tinkamos darbo sąlygos

6 principas Kokybiškas ir įtraukus švietimas;

7 principas Politinis dalyvavimas ir vienodas atstovavimas;

8 principas Instituciniai mechanizmai, kuriais užtikrinamos moterų teisės;

Or. en

Pakeitimas 8

Pasiūlymas dėl reglamento
13 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(13) siekiant užtikrinti visų Sąjungos programų nuoseklumą, skaidrumą ir atskaitomybę ir suteikti galimybę atlikti išsamų ir palyginamą programų veiklos rezultatų ir poveikio vertinimą, turėtų būti nustatyta vienoda biudžeto išlaidų stebėjimo, taip pat biudžeto vykdymo stebėsenos, ataskaitų teikimo ir vertinimo sistema, kuri padėtų įvertinti bendrus jo rezultatus. Remiantis esamais metodais, visų pirma įnašų į visa apimančius politikos prioritetus vertinimo metodu naudojant ES koeficientus, ta sistema turėtų būti grindžiama bendrais elementais, t. y. iš anksto nustatytų kategorijų,	(13) siekiant užtikrinti visų Sąjungos programų nuoseklumą, skaidrumą ir atskaitomybę ir suteikti galimybę atlikti išsamų ir palyginamą programų veiklos rezultatų ir poveikio vertinimą, turėtų būti nustatyta vienoda biudžeto išlaidų stebėjimo, taip pat biudžeto vykdymo stebėsenos, ataskaitų teikimo ir vertinimo sistema, kuri padėtų įvertinti bendrus jo rezultatus. Remiantis esamais metodais, ***tokiais kaip Moterų teisių veiksmų gairės, 2026–2030 m. lyčių lygybės strategija ir Europos lyčių lygybės instituto nustatyti metodai,*** visų pirma įnašų į visa apimančius politikos prioritetus vertinimo

naudojamų iš biudžeto remiamai veiklai klasifikuoti, (intervencinių priemonių sričių) sąrašu, tokioms intervencinių priemonių sritims priskirtais ES koeficientais, pagal kuriuos nustatomas jų indėlis į politiką, ir veiklos rezultatų rodikliais, kuriuos sudaro tiek produkto, tiek rezultato rodikliai, kad būtų galima stebėti Sąjungos veiksmų poveikį vietoje. Sistemoje turėtų būti atsižvelgiama į tokius įvairių programų ypatumus kaip dydis, trukmė ir įgyvendinimo vieta. Neturėtų būti suprantama, kad pagal ją nustatomas intervencinės priemonės tinkamumas finansuoti biudžeto lėšomis, – tai grindžiama tik konkrečių sektorių taisyklėmis. Sistema taip pat nenustato ar neturi įtakos nustatant, kas bus arba nebus finansuojama iš biudžeto. Ta sistema neturėtų daryti poveikio kitoms stebėsenos ir ataskaitų teikimo taisyklėms, kurios gali būti nustatytos siekiant plačiau įvertinti Sąjungos politikos ir veiksmų poveikį;

metodu naudojant ES koeficientus, ta sistema turėtų būti grindžiama bendrais elementais, t. y. iš anksto nustatytų kategorijų, naudojamų iš biudžeto remiamai veiklai klasifikuoti, (intervencinių priemonių sričių) sąrašu, tokioms intervencinių priemonių sritims priskirtais ES koeficientais, pagal kuriuos nustatomas jų indėlis į politiką, ir veiklos rezultatų rodikliais, kuriuos sudaro tiek produkto, tiek rezultato rodikliai, kad būtų galima stebėti Sąjungos veiksmų poveikį vietoje. Sistemoje turėtų būti atsižvelgiama į tokius įvairių programų ypatumus kaip dydis, trukmė ir įgyvendinimo vieta. Neturėtų būti suprantama, kad pagal ją nustatomas intervencinės priemonės tinkamumas finansuoti biudžeto lėšomis, – tai grindžiama tik konkrečių sektorių taisyklėmis. Sistema taip pat nenustato ar neturi įtakos nustatant, kas bus arba nebus finansuojama iš biudžeto. Ta sistema neturėtų daryti poveikio kitoms stebėsenos ir ataskaitų teikimo taisyklėms, kurios gali būti nustatytos siekiant plačiau įvertinti Sąjungos politikos ir veiksmų poveikį;

Or. en

Pakeitimas 9

Pasiūlymas dėl reglamento
20 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(20) siekiant užtikrinti visų iš biudžeto finansuojamų programų ir veiklos nuoseklumą, skaidrumą, palyginamumą ir atskaitomybę, reikėtų nustatyti bendras Komisijos atliekamo jų vertinimo pagal Reglamento (ES, Euratomas) 2024/2509 34 straipsnio 3 dalį taisykles. Be retrospektyvinio vertinimo pagal tą nuostatą, Komisija taip pat turėtų paskelbti kiekvienos programos ar veiklos laikotarpio vidurio įgyvendinimo ataskaitą ir joje sutelkti kiekybinius ir kokybinius įrodymus, kad būtų galima pateikti	(20) siekiant užtikrinti visų iš biudžeto finansuojamų programų ir veiklos nuoseklumą, skaidrumą, palyginamumą ir atskaitomybę, reikėtų nustatyti bendras Komisijos atliekamo jų vertinimo pagal Reglamento (ES, Euratomas) 2024/2509 34 straipsnio 3 dalį taisykles. Be retrospektyvinio vertinimo pagal tą nuostatą, Komisija taip pat turėtų paskelbti kiekvienos programos ar veiklos laikotarpio vidurio įgyvendinimo ataskaitą ir joje sutelkti kiekybinius ir kokybinius įrodymus, kad būtų galima pateikti

informacijos apie pažangą, padarytą siekiant jų tikslų. Atlikdama vertinimus Komisija visų pirma turėtų siekti kiekybiškai įvertinti, kiek įmanoma, įnašą į Sąjungos politikos tikslus, taip pat į Sąjungos BVP augimo ir užimtumo rodiklius. Valstybių narių atliekami vertinimai taip pat gali būti susiję su trečiosiomis valstybėmis, kai teikiama parama valstybių narių ir trečiųjų valstybių bendradarbiavimo veiklai. Vertinimai turėtų būti atliekami tinkamu laiku, kad jais būtų galima pasinaudoti priimant sprendimus, ir galėtų apimti programas, veiklą ar veiklos rūšių grupes**.**	informacijos apie pažangą, padarytą siekiant jų tikslų ***ir lyčių, klimato ir biologinės įvairovės aspekto integravimo***. Atlikdama vertinimus Komisija visų pirma turėtų siekti kiekybiškai įvertinti, kiek įmanoma, įnašą į Sąjungos politikos tikslus, taip pat į Sąjungos BVP augimo ir užimtumo rodiklius. Valstybių narių atliekami vertinimai taip pat gali būti susiję su trečiosiomis valstybėmis, kai teikiama parama valstybių narių ir trečiųjų valstybių bendradarbiavimo veiklai. Vertinimai turėtų būti atliekami tinkamu laiku, kad jais būtų galima pasinaudoti priimant sprendimus, ir galėtų apimti programas, veiklą ar veiklos rūšių grupes***;***

Or. en

Pakeitimas 10

Pasiūlymas dėl reglamento
22 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(22a) į šį reglamentą įtrauktos išsamios lyčių aspekto integravimo ir biudžeto sudarymo atsižvelgiant į lyčių aspektą nuostatos, apimančios visas programas ir visus biudžeto ciklo etapus, t. y. rengimą, įgyvendinimą, stebėseną, ataskaitų teikimą ir vertinimą;

Or. en

Pakeitimas 11

Pasiūlymas dėl reglamento
22 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(22b) lyčių aspekto integravimas – politikos procesų (re)organizavimas, tobulinimas, plėtojimas ir vertinimas, kad subjektai, paprastai dalyvaujantys formuojant politiką, lyčių lygybės aspektą įtrauktų į visų sričių politiką visais

lygmenimis ir visais etapais;

[1a] Europos Taryba, 2004 m. https://rm.coe.int/1680596135.

Or. en

Pakeitimas 12

Pasiūlymas dėl reglamento
22 c konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(22c) lyčių aspekto integravimo koncepcija iš tikrųjų pateko į tarptautinę viešąją politiką 1995 m. įgyvendinus Pekino veiksmų platformą, kurioje lyčių aspekto integravimas buvo apibrėžtas kaip sistemingas atsižvelgimas į lyčių perspektyvą rengiant politiką. 1995 m. Sąjunga priėmė Ketvirtąją moterų ir vyrų lygių galimybių veiksmų programą (1996–2000 m.), į kurią įtrauktas lyčių aspektas. Nuo to laiko lyčių lygybės skatinimas skiriant tiesioginį finansavimą yra įtrauktas į Sąjungos biudžetą;

Or. en

Pakeitimas 13

Pasiūlymas dėl reglamento
22 d konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(22d) biudžeto sudarymas atsižvelgiant į lyčių lygybės aspektą yra lyčių aspekto integravimo principo pritaikymas biudžeto procedūrai. Tai reiškia biudžeto vertinimą lyčių lygybės požiūriu, lyčių perspektyvos įtraukimą visais biudžeto procedūrų lygmenimis ir pajamų bei išlaidų restruktūrizavimą siekiant skatinti lyčių lygybę[1a];

[1a] Europos Taryba, 2004 m. https://rm.coe.int/1680596143.

Or. en

Pakeitimas 14

Pasiūlymas dėl reglamento
23 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(23a) konkrečių lyčių lygybei skirtų lėšų skyrimas ir stabilizavimas atsispindi bendruose arba konkrečiuose su programos prioritetais susijusiuose tiksluose, kad būtų galima pagerinti Sąjungos išlaidų stebėseną ir vertinimą;

Or. en

Pakeitimas 15

Pasiūlymas dėl reglamento
23 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(23b) paprogramė „Daphne“ yra viena iš pagrindinių ankstesnės Europos Sąjungos Piliečių, lygybės, teisių ir vertybių programos sudedamųjų dalių. Visų formų smurto dėl lyties prevencijai ir kovai su juo numatytai paprogramei „Daphne“ pagal 2028–2034 m. DFP ir toliau lieka programoje „Agora EU“, kad būtų užtikrinta bent panaši jai skiriama biudžeto procentinė dalis kaip ir pagal 2021–2027 m. DFP.

Or. en

Pakeitimas 16

Pasiūlymas dėl reglamento
23 c konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(23c) norint išsaugoti pažangą, iki šiol pasiektą lyčių lygybės bei moterų ir mergaičių teisių srityje, labiau nei bet kada būtinas Sąjungos vertybes atitinkantis Sąjungos finansavimas, apimantis paramą pilietinės visuomenės organizacijoms, propaguojančioms moterų teises ir lyčių lygybę tiek Sąjungos viduje, tiek vykdant jos išorės veiksmus pagal specialų Lyčių lygybės veiksmų planą laikotarpiui po 2027 m.;

Or. en

Pakeitimas 17

Pasiūlymas dėl reglamento
23 d konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(23d) valstybės narės turėtų stiprinti lyčių lygybės principo taikymą pasitelkdamos jau įsitvirtinusius ekspertus, pavyzdžiui, lyčių lygybės tarybas ir specialistų grupes, bei Europos lyčių lygybės institutą (EIGE).

Or. en

Pakeitimas 18

Pasiūlymas dėl reglamento
25 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(25) pagal SESV 290 straipsnį Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti aktus, kuriais: iš dalies keičiamas šio reglamento I priede nustatytas intervencinių priemonių sričių ir veiklos rezultatų rodiklių sąrašas; iš dalies keičiami II priede pateikti teritorinio matmens kodai; iš dalies keičiamos III priede nustatytos konkrečios klimato ir aplinkos	(25) pagal SESV 290 straipsnį Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti aktus, kuriais: iš dalies keičiamas šio reglamento I priede nustatytas intervencinių priemonių sričių ir veiklos rezultatų rodiklių sąrašas; iš dalies keičiami II priede pateikti teritorinio matmens kodai; iš dalies keičiamos III priede nustatytos konkrečios klimato ir aplinkos

išlaidų siektinos reikšmės; ***iš dalies keičiamas šio reglamento IV priede pateiktas su lyčių lygybe susijusių programų sąrašas; iš dalies keičiamas šio reglamento*** V priedas dėl informavimo, komunikacijos ir matomumo; ir prireikus iš dalies keičiama nuostata dėl bendrųjų vartų. Ypač svarbu, kad atlikdama parengiamąjį darbą Komisija tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais, ir kad tos konsultacijos būtų vykdomos vadovaujantis 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros[11] nustatytais principais. Visų pirma siekiant užtikrinti vienodas galimybes dalyvauti atliekant su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, Europos Parlamentas ir Taryba visus dokumentus gauna tuo pačiu metu kaip ir valstybių narių ekspertai, ir jų ekspertams sistemingai suteikiama galimybė dalyvauti Komisijos ekspertų grupių, kurios atlieka su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, posėdžiuose;	išlaidų siektinos reikšmės; iš dalies keičiamas šio reglamento V priedas dėl informavimo, komunikacijos ir matomumo; ir prireikus iš dalies keičiama nuostata dėl bendrųjų vartų. Ypač svarbu, kad atlikdama parengiamąjį darbą Komisija tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais, ir kad tos konsultacijos būtų vykdomos vadovaujantis 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros[11] nustatytais principais. Visų pirma siekiant užtikrinti vienodas galimybes dalyvauti atliekant su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, Europos Parlamentas ir Taryba visus dokumentus gauna tuo pačiu metu kaip ir valstybių narių ekspertai, ir jų ekspertams sistemingai suteikiama galimybė dalyvauti Komisijos ekspertų grupių, kurios atlieka su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, posėdžiuose;
[11] OL L 123, 2016 5 12, p. 1.	[11] OL L 123, 2016 5 12, p. 1.
	Or. en

Pakeitimas 19

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Šiuo reglamentu taip pat nustatomos taisyklės, kuriomis užtikrinamas vienodas reikšmingos žalos nedarymo ir lyčių lygybės principų, nurodytų atitinkamai Reglamento (ES, Euratomas) 2024/2509 33 straipsnio 2 dalies d ir f punktuose, taikymas, kai įmanoma ir tinkama, laikantis ekonomiškumo, efektyvumo ir rezultatyvumo principų, nustatytų to reglamento 33 straipsnio 1 dalyje, taip pat kitų horizontaliųjų principų, susijusių su	2. Šiuo reglamentu taip pat nustatomos taisyklės, kuriomis užtikrinamas vienodas reikšmingos žalos nedarymo ir lyčių lygybės principų, nurodytų atitinkamai Reglamento (ES, Euratomas) 2024/2509 33 straipsnio 2 dalies d ir f punktuose, taikymas, kai įmanoma ir tinkama, laikantis ekonomiškumo, efektyvumo ir rezultatyvumo principų, nustatytų to reglamento 33 straipsnio 1 dalyje, taip pat kitų horizontaliųjų principų, susijusių su

darbo ir įdarbinimo sąlygomis ***ir*** klimatu ir biologine įvairove. Juo taip pat nustatomos horizontaliosios nuostatos, taikytinos visoms Sąjungos programoms ir veiklai, kaip antai šio reglamento 12 straipsnyje nurodytų bendrųjų vartų sukūrimo taisyklės ir informavimo, komunikacijos ir matomumo taisyklės.	darbo ir įdarbinimo sąlygomis***,*** klimatu ir biologine įvairove ***bei lyčių lygybe***. Juo taip pat nustatomos horizontaliosios nuostatos, taikytinos visoms Sąjungos programoms ir veiklai, kaip antai šio reglamento 12 straipsnyje nurodytų bendrųjų vartų sukūrimo taisyklės ir informavimo, komunikacijos ir matomumo taisyklės.

Or. en

Pakeitimas 20

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos d punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) suderinti horizontaliųjų principų taikymą visose programose ir veikloje***, kai įmanoma ir tinkama***;	d) suderinti horizontaliųjų principų taikymą visose programose ir veikloje;

Or. en

Pakeitimas 21

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 1 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Programos ir veikla***, kuriomis siekiama remti*** lyčių ***lygybę*** pagal ***Reglamento (ES, Euratomas) 2024/2509 33 straipsnio 2 dalies f punktą, yra nurodytos šio reglamento IV priede***.	***Visomis programomis*** ir veikla ***remiama*** lyčių ***lygybė*** pagal ***SESV 8 straipsnį***.

Or. en

Pakeitimas 22

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 1 dalies 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Programos ir veikla turi būti vykdomos taip, kad per visą 2028–2034 m.

	daugiametę finansinę programą būtų pasiekta bendra išlaidų siektina reikšmė – bent 20 % visos biudžeto sumos būtų skirta lyčių lygybei (lyčių lygybės išlaidų siektina reikšmė), apskaičiuota taikant 2 dalyje nurodytos sistemos lyčių lygybės priemonių koeficientus.

Or. en

Pakeitimas 23

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Visose programose ir veikloje ypač daug dėmesio skiriama tam, kad***, kiek įmanoma,*** būtų užtikrinta lyčių pusiausvyra vertinimo komisijose ir kituose atitinkamuose patariamuosiuose organuose, tokiuose kaip valdybos, ekspertų grupės ir stebėsenos komitetai.	Visose programose ir veikloje ypač daug dėmesio skiriama tam, kad būtų užtikrinta lyčių pusiausvyra vertinimo komisijose ir kituose atitinkamuose patariamuosiuose organuose, tokiuose kaip valdybos, ekspertų grupės ir stebėsenos komitetai.

Or. en

Pakeitimas 24

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 2 dalies 1 pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Reglamento (ES, Euratomas) 2024/2509 33 straipsnio 2 dalies f punkte nurodytos lyčių aspekto integravimo metodikos tikslu biudžeto veikla priskiriama prie vienos iš šių kategorijų ir jai suteikiami atitinkami lyčių lygybės balai:	Reglamento (ES, Euratomas) 2024/2509 33 straipsnio 2 dalies f punkte nurodytos lyčių aspekto integravimo metodikos tikslu ***visomis programomis ir veikla užtikrinama, kad būtų skatinama lyčių lygybė, lyčių aspekto integravimas ir atsižvelgimas į lyčių perspektyvą įgyvendinant, stebint, teikiant ataskaitas ir vertinant veiksmus. Išlaidų stebėjimo tikslais*** biudžeto veikla priskiriama prie vienos iš šių kategorijų ir jai suteikiami atitinkami lyčių lygybės balai:

Or. en

Pakeitimas 25

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 2 dalies 1 pastraipos a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) veikla, kurios pagrindinis tikslas yra lyčių lygybė (lyčių lygybės balas 2);	a) veikla, kurios ***akivaizdus*** pagrindinis tikslas yra lyčių lygybė (lyčių lygybės balas 2);

Or. en

Pakeitimas 26

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 2 dalies 1 pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) veikla, kurią vykdant lyčių lygybė yra svarbus ir sąmoningas, bet ne pagrindinis tikslas (lyčių lygybės balas 1);	b) veikla, kurią vykdant lyčių lygybė yra ***akivaizdus,*** svarbus ir sąmoningas, bet ne pagrindinis tikslas (lyčių lygybės balas 1);

Or. en

Pakeitimas 27

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 2 dalies 1 pastraipos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) veikla, kurią vykdant nenumatoma svariai prisidėti prie lyčių lygybės (lyčių lygybės balas 0).	c) veikla, kurią vykdant nenumatoma svariai prisidėti prie lyčių lygybės (lyčių lygybės balas 0). ***Ta veikla vykdoma laikantis žalos lyčių lygybei nedarymo principo, siekiant užtikrinti, kad ja nebūtų didinama lyčių nelygybė.***

Or. en

Pakeitimas 28

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 2 dalies 1 pastraipos c a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ca) intervencinės priemonės, kurios gali būti svarbios lyčių lygybės požiūriu, bet jų svarba neįrodyta (lyčių balas – 0*).

Or. en

Pakeitimas 29

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 2 dalies 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Veikla, kuriai priskiriami 2 lyčių lygybės balai, prie lyčių lygybės išlaidų siektinos reikšmės prisidedama 100 %. Veikla, kuriai priskiriamas 1 lyčių lygybės balas, prie lyčių lygybės išlaidų siektinos reikšmės prisidedama 40 %. Veikla, kuriai priskiriamas 0 lyčių lygybės balas – jei tai būtų įmanoma – prie lyčių lygybės išlaidų siektinos reikšmės prisidedama 0 %.

Or. en

Pakeitimas 30

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Komisija pateikia technines gaires dėl 2 dalyje nurodytos metodikos, pagal kurią nustatomos kategorijos ir atitinkami lyčių lygybės balai, kad būtų galima užtikrinti nuoseklumą visose programose.	3. Komisija ***per ... [trys mėnesiai nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos]*** pateikia technines gaires dėl 2 dalyje nurodytos metodikos, pagal kurią nustatomos kategorijos ir atitinkami lyčių lygybės balai, kad būtų galima užtikrinti nuoseklumą visose programose***, taip pat apibrėžiami būtiniausi kriterijai, įskaitant lyčių analizę, žalos nedarymo lyčių lygybei vertinimą pagal kiekvieną balą ir patikimą lyčių lygybės rezultatų sistemą, pagal kurią vertinama pažanga siekiant lyčių lygybės tikslų ir rezultatų, siekiant užtikrinti visų programų nuoseklumą,***

remiantis Moterų teisių veiksmų gairėmis, toliau išplėtotomis pagal 2026–2030 m. lyčių lygybės strategiją.

Or. en

Pakeitimas 31

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a. Be to, palankesnes sąlygas supaprastinti reikšmingos žalos nedarymo lyčių lygybei principo, nurodyto Reglamento (ES, Euratomas) 2024/2509 33 straipsnio 2 dalies d punkte, taikymą sudaro bendros ir paprastos gairės (toliau – reikšmingos žalos nedarymo gairės).

Or. en

Pakeitimas 32

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Komisijai pagal 20 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais iš dalies keičiamas IV priedas.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 33

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 4 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	4a. Į 2 dalies a punkte nurodytą kategoriją „lyčių lygybės balas 2“ patenkanti veikla įgyvendinama siekiant bendro tikslo, kad per visą 2028–2034 m.

daugiametę finansinę programą bent 5 % visos biudžeto sumos būtų skiriama veiklai, kurios aiškiai nurodytas pagrindinis tikslas yra lyčių lygybė (toliau – lyčių lygybės balo 2 veiklos išlaidų siektina reikšmė). Išlaidoms pagal priemonę „Globali Europa“ lyčių lygybės balo 2 veiklos išlaidų siektinos reikšmės apskaičiavimo pagrindas netaikomas.

Or. en

Pakeitimas 34

Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) bendru intervencinių priemonių sričių sąrašu;	a) bendru intervencinių priemonių sričių***, įskaitant lyčių lygybę,*** sąrašu;

Or. en

Pakeitimas 35

Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Biudžeto lėšomis finansuojamai veiklai priskiriama intervencinių priemonių sritis, geriausiai atitinkanti finansuojamos veiklos esmę. Veiklos tinkamumas finansuoti biudžeto lėšomis grindžiamas tik konkrečių sektorių taisyklėmis ir neapribojamas intervencinių priemonių sričių apibrėžtimi – šios nustatomos tik biudžeto išlaidų stebėjimo ir biudžeto veiklos rezultatų stebėsenos tikslais.	2. Biudžeto lėšomis finansuojamai veiklai priskiriama intervencinių priemonių sritis, geriausiai atitinkanti finansuojamos veiklos***, įskaitant lyčių lygybę,*** esmę. Veiklos tinkamumas finansuoti biudžeto lėšomis grindžiamas tik konkrečių sektorių taisyklėmis ir neapribojamas intervencinių priemonių sričių apibrėžtimi – šios nustatomos tik biudžeto išlaidų stebėjimo ir biudžeto veiklos rezultatų stebėsenos tikslais.

Or. en

Pakeitimas 36

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Komisija stebi taikant visus biudžeto vykdymo metodus iš biudžeto finansuojamų programų ir veiklos įgyvendinimą, kad galėtų įvertinti pažangą siekiant jų tikslų pagal veiklos rezultatų rodiklius, nurodytus 8 straipsnio 1 dalies pirmos pastraipos c punkte. Duomenys renkami veiksmingai, efektyviai ir laiku. ***Šiuo*** tikslu Sąjungos lėšų gavėjams nustatomi proporcingi ataskaitų teikimo reikalavimai. Duomenys renkami reguliariai ir saugomi elektroniniu formatu.	1. Komisija stebi taikant visus biudžeto vykdymo metodus iš biudžeto finansuojamų programų ir veiklos įgyvendinimą, kad galėtų įvertinti pažangą siekiant jų tikslų pagal veiklos rezultatų rodiklius, nurodytus 8 straipsnio 1 dalies pirmos pastraipos c punkte. Duomenys renkami veiksmingai, efektyviai ir laiku. ***Tuo*** tikslu Sąjungos lėšų gavėjams nustatomi proporcingi ataskaitų teikimo reikalavimai. Duomenys renkami reguliariai ir saugomi elektroniniu formatu ***ir suskirstomi pagal lytį, kad būtų galima rengti lyčių statistiką***.

Or. en

Pakeitimas 37

Pasiūlymas dėl reglamento
11 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. Valstybės narės paveda atlikti vertinimus funkciniu požiūriu nepriklausomiems ekspertams.	5. Valstybės narės paveda atlikti vertinimus funkciniu požiūriu nepriklausomiems ekspertams***, įskaitant konkrečius biudžeto sudarymo atsižvelgiant į lyčių aspektą ir lyčių aspekto integravimo ekspertus***.

Or. en

Pakeitimas 38

Pasiūlymas dėl reglamento
11 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6. Valstybės narės užtikrina, kad būtų nustatytos būtinos vertinimams reikalingų duomenų rengimo ir rinkimo procedūros.	6. Valstybės narės užtikrina, kad būtų nustatytos būtinos vertinimams reikalingų duomenų rengimo ir rinkimo procedūros***, įskaitant suskirstymą pagal lytį ir lyčių statistiką***.

Or. en

Pakeitimas 39

Pasiūlymas dėl reglamento
13 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Kiekviena valstybė narė arba trečioji valstybė pateikia kiekvienos veiklos, nurodytos jos plane, vertinimą pagal reikšmingos žalos nedarymo principą, vadovaudamasi 5 straipsnyje nurodytomis gairėmis, išskyrus atvejus, kai pagal tas pačias gaires taikoma išimtis.	1. Kiekviena valstybė narė arba trečioji valstybė pateikia kiekvienos veiklos, nurodytos jos plane, vertinimą pagal reikšmingos žalos nedarymo principą, vadovaudamasi 5 straipsnyje nurodytomis gairėmis, išskyrus atvejus, kai pagal tas pačias gaires taikoma išimtis. ***Į šį vertinimą gali būti įtrauktas reikšmingos žalos lyčių lygybei nedarymo principas. Remiantis tarptautiniais standartais, tai reiškia, kad reikia įtraukti minimalius kriterijus, susijusius su kiekvienu balu, tokius kaip lyčių lygybės analizė arba lyčių lygybės tikslai, kad būtų surastas būdas, kaip veiksmingiau prisidėti prie lyčių lygybės skatinimo.***

Or. en

Pakeitimas 40

Pasiūlymas dėl reglamento
13 straipsnio 3 dalies 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Ne vėliau kaip 2027 m. sausio 1 d. Komisija pateikia technines gaires, kaip atlikti šioje dalyje nurodytą lyčių lygybės vertinimą, siekdama užtikrinti visų programų suderinamumą ir sustiprinti stebėjimo metodiką.

Or. en

Pakeitimas 41

Pasiūlymas dėl reglamento
13 straipsnio 3 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Be to, lyčių lygybė įtraukiama į pasiūlymų vertinimo kriterijus***, kai įmanoma ir tinkama***.	Be to, lyčių lygybė įtraukiama į pasiūlymų vertinimo kriterijus.

Or. en

Pakeitimas 42

Pasiūlymas dėl reglamento
13 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. 1–3 dalyse nurodytas vertinimas pateikiamas tuo momentu, kai pateikiami planai. Jeigu tuo momentu lyčių lygybės vertinimo pateiki neįmanoma, laikoma, kad veikla svariai neprisideda prie lyčių lygybės ir todėl jai priskiriamas 0 balas. Atitinkama valstybė narė arba trečioji valstybė tą balą gali peržiūrėti kaskart, kai teikia savo plano pakeitimus.	4. 1–3 dalyse nurodytas vertinimas pateikiamas tuo momentu, kai pateikiami planai. Jeigu tuo momentu lyčių lygybės vertinimo pateiki neįmanoma, laikoma, kad veikla svariai neprisideda prie lyčių lygybės ir todėl jai priskiriamas 0 balas. Atitinkama valstybė narė arba trečioji valstybė tą balą gali peržiūrėti kaskart, kai teikia savo plano pakeitimus***, visada užtikrindama, kad būtų laikomasi žalos lyčių lygybei nedarymo principo***.

Or. en

Pakeitimas 43

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 2 dalies 1 pastraipos a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) vienas produkto rodiklis, kuriuo apibrėžiama tos priemonės galutinė tarpinė reikšmė arba siektina reikšmė ir kuris pasirenkamas iš I priedo, atitinkantis arba priskirtą intervencinių priemonių sritį, arba, kai tinkama, kitą intervencinių priemonių sritį***, arba kitas I priede nenurodytas produkto rodiklis tinkamai pagrįstais atvejais ir susitarus su Komisija***;	a) vienas produkto rodiklis, kuriuo apibrėžiama tos priemonės galutinė tarpinė reikšmė arba siektina reikšmė ir kuris pasirenkamas iš I priedo, atitinkantis arba priskirtą intervencinių priemonių sritį, arba, kai tinkama, kitą intervencinių priemonių sritį;

Or. en

Pakeitimas 44

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 2 dalies 4 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Jeigu valstybė narė pasiūlo į I priedą neįtrauktą produkto rodiklį tos priemonės galutinei tarpinei reikšmei arba siektinai reikšmei apibrėžti ir jei I priede nenurodytas joks rezultato rodiklis, atitinkantis priemonės intervencinių priemonių sritį, valstybė narė arba priskiria vieną rezultato rodiklį iš rezultato rodiklių, atitinkančių kitas I priede nustatytas intervencijos priemonių sritis, arba išimties tvarka, susitarusi su Komisija, priskiria į I priedą neįtrauktą rezultato rodiklį.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 45

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a. remdamasi šiame reglamente nurodyta metodika, Komisija nustatyto Sąjungos lyčių lygybės koeficientus Sąjungos biudžeto išlaidoms, kuriomis prisidedama prie lyčių lygybės, kiekybiškai įvertinti (pagal šiame reglamente nurodytą metodiką – 2 ir 1 balai). Pagal tą sistemą veiklai, kurios pagrindinis tikslas yra lyčių lygybė ir kuria tikimasi svariai prisidėti prie lyčių lygybės, atitinkančios Sąjungos tikslus, priskiriami 2 balai ir 100 % koeficientas. Veiklai, kurios numatomas poveikis lyčių lygybei tam tikru mastu yra teigiamas, tačiau tai nėra jos pagrindinis tikslas, priskiriamas 1 balas ir 40 % koeficientas. Veiklai, kurios numatomas poveikis lyčių lygybės tikslams yra neutralus, priskiriamas 0 balas ir 0 % koeficientas.

Or. en

Pakeitimas 46

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. ***Vykdydama biudžetą pagal Reglamento (ES, Euratomas) 2024/2509 62 straipsnio 1 dalies pirmos pastraipos a punktą, Komisija užtikrina, kad būtų laikomasi to reglamento 33 straipsnio 2 dalies d, e ir f punktuose nustatytų reikalavimų. Visų pirma lyčių lygybė įtraukiama į pasiūlymų vertinimo kriterijus, kai įmanoma ir tinkama.***	1. Vykdydama biudžetą pagal Reglamento (ES, Euratomas) 2024/2509 62 straipsnio 1 dalies pirmos pastraipos a punktą, Komisija užtikrina, kad būtų laikomasi to reglamento 33 straipsnio 2 dalies d, e ir f punktuose nustatytų reikalavimų. Be to, lyčių lygybė įtraukiama į pasiūlymų vertinimo kriterijus.

Or. en

Pakeitimas 47

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Sąjungos lėšų gavėjams taikomi ataskaitų teikimo reikalavimai turi būti proporcingi ir jais turi būti siekiama užtikrinti, kad vykdymo ir rezultatų stebėsenai skirti duomenys būtų renkami veiksmingai, efektyviai ir laiku.	3. Sąjungos lėšų gavėjams taikomi ataskaitų teikimo reikalavimai turi būti proporcingi ir jais turi būti siekiama užtikrinti, kad vykdymo ir rezultatų stebėsenai skirti duomenys***, suskirstyti pagal lytį ir lyčių statistiką,*** būtų renkami veiksmingai, efektyviai ir laiku.

Or. en

Pakeitimas 48

Pasiūlymas dėl reglamento
18 straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Ši prievolė netaikoma naudos gavėjams, kuriems pagal bendrą žemės ūkio politiką taikomos su plotu ir su gyvūnais	***Išbraukta.***

susijusios intervencinės priemonės.

Or. en

Pakeitimas 49

Pasiūlymas dėl reglamento
20 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. ***Prieš priimdama deleguotąjį aktą Komisija konsultuojasi su kiekvienos valstybės narės paskirtais ekspertais vadovaudamasi 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros nustatytais principais.***	4. Prieš priimdama deleguotąjį aktą Komisija konsultuojasi su kiekvienos valstybės narės paskirtais ekspertais vadovaudamasi 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros nustatytais principais. ***Lyčių lygybės tarybos, EIGE arba specialistų grupės teikia papildomas konsultacijas, kaip taikyti lyčių lygybės principą praktikoje.***

Or. en

Pakeitimas 50

Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 65 a eilutė (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Politikos sritis (1 lygmuo)	Politikos sritis (2 lygmuo)	#	Intervencinių priemonių sritis	KKŠ	PKK	APL	SOC	Produkto rodiklis	Rezultato rodiklis
Verslas	***Verslas plėtra***	***65a***	***Moterų verslumo skatinimas****	***0%***	***0%***	***0%***	***40%***	• ***Remiamų moterų palaikomų įmonių – labai mažų, mažųjų ir vidutinių bei didelių – skaičius*** • ***Finansuojamų veiksmų, susijusių su moterų verslumu, skaičius*** • ***Remiamų moterų skaičius***	• ***Verslininkių skaičius ir dalis***

Or. en

Pakeitimas 51

Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 65 b eilutė (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Politikos sritis (1 lygmuo)	Politikos sritis (2 lygmuo)	#	Intervencinių priemonių sritis	KKŠ	PKK	APL	SOC	Produkto rodiklis	Rezultato rodiklis
Verslas	***Verslas plėtra***	***65b***	***Skatinti lyčių pusiausvyrą vadovybės ir sprendimų priėmimo lygmeniu visais valdymo lygmenimis ir privačiajame sektoriuje****	***0%***	***0%***	***0%***	***40%***	***•Įmonių, gaunančių paramą, kad skatintų lyčių pusiausvyrą vadovybės lygmeniu – labai mažų, mažųjų ir vidutinių bei didelių – skaičius*** ***•Finansuojamų veiksmų, susijusių su lyčių pusiausvyra vadovybės lygmeniu, skaičius***	***•Moterų ir vyrų dalis vadovybėje pagal valdymo lygmenis remiamose įmonėse***

Or. en

Pakeitimas 52

Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 65 c eilutė (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Politikos sritis (1 lygmuo)	Politikos sritis (2 lygmuo)	#	Intervencinių priemonių sritis	KKŠ	PKK	APL	SOC	Produkto rodiklis	Rezultato rodiklis

Verslas	***Verslas plėtra***	***65c***	***Smurto dėl lyties ir seksualinio priekabiavimo darbo pasaulyje versle panaikinimas****	***0%***	***0%***	***0%***	***40%***	***•Įmonių, kurioms teikiama parama siekiant tobulinti smurto dėl lyties ir seksualinio priekabiavimo versle panaikinimo mechanizmus ir procesus – labai mažų, mažųjų ir vidutinių bei didelių – skaičius •Finansuojamų veiksmų, kuriais siekiama panaikinti smurtą dėl lyties ir seksualinį priekabiavimą versle, skaičius***	***•Įmonių, turinčių tinkamus pranešimo apie smurtą dėl lyties ir seksualinį priekabiavimą ir kovos su juo mechanizmus bei paramos struktūras – labai mažų, mažųjų ir vidutinių bei didelių – dalis •Smurto dėl lyties ir seksualinio priekabiavimo atvejų, apie kuriuos pranešta, skaičius ir dalis remiamose įmonėse***

Or. en

Pakeitimas 53

Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 65 d eilutė (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Politikos sritis (1 lygmuo)	Politikos sritis (2 lygmuo)	#	Intervencinių priemonių sritis	KKŠ	PKK	APL	SOC	Produkto rodiklis	Rezultato rodiklis

Verslas	***Verslas plėtra***	***65d***	***Įmonių investicijų į kokybišką ikimokyklinį ugdymą ir priežiūrą netoli darbo vietos visiems darbuotojų vaikams skatinimas****	***0%***	***0%***	***0%***	***40%***	***•Įmonių, kurioms teikiama parama, kad sukurtų ir pagerintų ikimokyklinį ugdymą ir priežiūrą visiems darbuotojų vaikams – labai mažų, mažųjų ir vidutinių bei didelių –skaičius •Finansuojamų veiksmų, kuriais skatinamos investicijos į kokybišką ikimokyklinį ugdymą priežiūrą visiems darbuotojų vaikams, skaičius***	***•Darbo vietoje sukurtų kokybiškų ikimokyklinio ugdymo ir priežiūros vietų skaičius •Darbuotojų vaikų, kuriems darbo vietoje teikiamas ikimokyklinis ugdymas ir priežiūra, skaičius***

Or. en

Pakeitimas 54

Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 90 a eilutė (naja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Politikos sritis (1 lygmuo)	Politikos sritis (2 lygmuo)	#	Intervencinių priemonių sritis	KKŠ	PKK	APL	SOC	Produkto rodiklis	Rezultato rodiklis

Kultūra, turizmas ir žiniasklaida	***Žiniasklaida***	***90a***	***Seksizmo žiniasklaidoje ir reklamoje prevencija ir kova su juo****	***0%***	***0%***	***0%***	***40%***	***•Finansuojamų veiksmų, kuriais siekiama užkirsti kelią seksizmui žiniasklaidoje ir reklamoje ir su juo kovoti, skaičius***	***•Asmenų, susijusių su veiksmais, kuriais siekiama užkirsti kelią seksizmui žiniasklaidoje ir reklamoje, didinti informuotumą apie jį ir su juo kovoti, skaičius ir dalis – pagal lytį •Seksizmo žiniasklaidoje ir reklamoje atvejų, apie kuriuos buvo pranešta, dalis***

Or. en

Pakeitimas 55

Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 92 a eilutė (naja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Politikos sritis (1 lygmuo)	Politikos sritis (2 lygmuo)	#	Intervencinių priemonių sritis	KKŠ	PKK	APL	SOC	Produkto rodiklis	Rezultato rodiklis

Kultūra, turizmas ir žiniasklaida	***Lytis***	***92a***	***Lyčių lygybės skatinimas kultūros, turizmo ir žiniasklaidos srityse****	***0%***	***0%***	***0%***	***40%***	***•Finansuojamų veiksmų, kuriais skatinama lyčių lygybė kultūros, turizmo ir žiniasklaidos srityse, skaičius***	***•Asmenų, susijusių su veiksmais, kuriais siekiama skatinti lyčių lygybę kultūros, turizmo ir žiniasklaidos srityse, skaičius ir dalis – pagal lytį***

Or. en

Pakeitimas 56

Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 92 b eilutė (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Politikos sritis (1 lygmuo)	Politikos sritis (2 lygmuo)	#	Intervencinių priemonių sritis	KKŠ	PKK	APL	SOC	Produkto rodiklis	Rezultato rodiklis

Kultūra, turizmas ir žiniasklaida	***Lytis***	***92b***	***Lyčių pusiausvyros skiriant į atsakingas bei su sprendimų priėmimu susijusias pareigas ir visapusiško, lygiateisio ir prasmingo moterų dalyvavimo kultūros, turizmo ir žiniasklaidos srityse skatinimas****	***0%***	***0%***	***0%***	***40%***	***•Finansuojamų veiksmų, kuriais skatinama lyčių pusiausvyra skiriant į atsakingas ir su sprendimų priėmimu susijusias pareigas, skaičius •Moterų, einančių vadovaujamas pareigas, moterų valdybose ir lyderių pozicijas užimančių moterų skaičius •Moterų skaičius kultūros, turizmo ir žiniasklaidos srities profesinėse organizacijose, profesinėse sąjungose ir asociacijose***	***•Asmenų, susijusių su veiksmais, kuriais skatinama lyčių pusiausvyra skiriant į atsakingas ir su sprendimų priėmimu susijusias pareigas, skaičius ir dalis – pagal lytį •Moterų ir vyrų vadovaujamose pareigose, valdybose ir lyderių pozicijose santykis •Moterų ir vyrų kultūros, turizmo ir žiniasklaidos srities profesinėse organizacijose, profesinėse sąjungose ir asociacijose santykis***

Or. en

Pakeitimas 57

Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 108 a eilutė (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Politikos sritis (1 lygmuo)	Politikos sritis (2 lygmuo)	#	Intervencinių priemonių sritis	KKŠ	PKK	APL	SOC	Produkto rodiklis	Rezultato rodiklis
Skaitmeninės technologijos ir infrastruktūra	***Reformos***	***108a***	***Skaitmeninė politika ir reglamentavimo sistema siekiant, kad skaitmeninė aplinka, įskaitant interneto platformas, taptų saugia vieta moterims ir mergaitėms***	***0%***	***0%***	***0%***	***40%***	***• Finansuojamų veiksmų, kuriais siekiama, kad skaitmeninė aplinka taptų saugia vieta moterims ir mergaitėms, skaičius*** ***• Skaitmeninių priemonių, kuriomis atsižvelgiama į lyčių lygybę, išankstinius nusistatymus ir lyčių stereotipus, skaičius***	***• Asmenų, susijusių su veiksmais, kuriais siekiama, kad skaitmeninė aplinka taptų saugia vieta moterims ir mergaitėms, skaičius ir dalis – pagal lytį*** ***• Asmenų, susijusių su skaitmeninėmis priemonėmis, kuriomis atsižvelgiama į lyčių lygybę, išankstinius nusistatymus ir lyčių stereotipus, skaičius ir dalis***

Or. en

Pakeitimas 58

Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 108 b eilutė (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Politikos sritis (1 lygmuo)	Politikos sritis (2 lygmuo)	#	Intervencinių priemonių sritis	KKŠ	PKK	APL	SOC	Produkto rodiklis	Rezultato rodiklis
Skaitmeninės technologijos ir infrastruktūra	***Lytis***	***108b***	***Moterų STEM srityje, skaitmeniniame sektoriuje ir darbo rinkoje skatinimas****	***0%***	***0%***	***0%***	***100%***	***•Finansuojamų veiksmų, kuriais skatinamos moterys STEM srityje, skaitmeniniame sektoriuje ir darbo rinkoje, skaičius***	***•Asmenų, susijusių su veiksmais, kuriais siekiama skatinti moteris STEM srityje, skaitmeniniame sektoriuje ir darbo rinkoje, skaičius ir dalis – pagal lytį***

Or. en

Pakeitimas 59

Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 111 eilutė

Komisijos siūlomas tekstas

Politikos sritis (1 lygmuo)	Politikos sritis (2 lygmuo)	#	Intervencinių priemonių sritis	KKŠ	PKK	APL	SOC	Produkto rodiklis	Rezultato rodiklis
Švietimas ir įgūdžiai	Švietimas	111	Ankstyvasis ugdymas ir priežiūra (išskyrus infrastruktūrą)*	0%	0%	0%	100%	• Parengtų mokytojų skaičius pagal lytį ir amžių • Parengtų mokymo programų, įgyvendintų studijų programų ar kursų skaičius • Suteiktų mokymo ar mokymosi reikmenų ir skaitmeninių priemonių skaičius • Bendradarbiavimo projektuose dalyvaujančių organizacijų skaičius • Sukurtų naujų ar išsaugotų vietų vaikų priežiūros įstaigose skaičius	• Vaikų, dalyvavusių parengtose mokymo programose ir įgyvendintose programose, skaičius • Vaikų, kuriuos moko parengti mokytojai, skaičius • Vaikų, kurie naudojasi įsigyta įranga, skaičius

Pakeitimas

Politikos sritis (1 lygmuo)	Politikos sritis (2 lygmuo)	#	Intervencinių priemonių sritis	KKŠ	PKK	APL	SOC	Produkto rodiklis	Rezultato rodiklis

Švietimas ir įgūdžiai	Švietimas	111	***Įperkamas, prieinamas ir kokybiškas ikimokyklinis*** ugdymas ir priežiūra ***visiems vaikams*** (išskyrus infrastruktūrą)*	0%	0%	0%	100%	• Parengtų mokytojų skaičius pagal lytį ir amžių • Parengtų mokymo programų, įgyvendintų studijų programų ar kursų skaičius • Suteiktų mokymo ar mokymosi reikmenų ir skaitmeninių priemonių skaičius • Bendradarbiavimo projektuose dalyvaujančių organizacijų skaičius • Sukurtų naujų ar išsaugotų vietų vaikų priežiūros įstaigose skaičius	• Vaikų, dalyvavusių parengtose mokymo programose ir įgyvendintose programose, skaičius • Vaikų, kuriuos moko parengti mokytojai, skaičius • Vaikų, kurie naudojasi įsigyta įranga, skaičius

Or. en

Pakeitimas 60

Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 115 a eilutė (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Politikos sritis (1 lygmuo)	Politikos sritis (2 lygmuo)	#	Intervencinių priemonių sritis	KKŠ	PKK	APL	SOC	Produkto rodiklis	Rezultato rodiklis

Švietimas ir įgūdžiai	***Švietimas***	***115a***	***Tradiciškai vyriškomis ar moteriškomis laikomų priežiūros sektoriaus profesijų atstovų lyčių pusiausvyros skatinimas****	***0%***	***0%***	***0%***	***100%***	***• Dalyvių skaičius – pagal lytį ir įgūdžių sektorius (įskaitant STEM)*** ***• Remiamų pameistrystės arba mokymosi darbo vietoje atvejų skaičius*** ***• Parengtų mokytojų skaičius – pagal lytį ir amžių*** ***• Parengtų mokymo programų, įgyvendintų studijų programų ar kursų skaičius*** ***• Suteiktų mokymo ar mokymosi reikmenų ir skaitmeninių priemonių skaičius***	***• Studentų, dalyvavusių parengtose mokymo programose ir įgyvendintose programose, skaičius*** ***• Studentų, kuriuos moko parengti mokytojai, skaičius*** ***• Studentų, kurie naudojasi įsigytais reikmenimis, skaičius***

Or. en

Pakeitimas 61

Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 123 a eilutė (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Politikos sritis (1 lygmuo)	Politikos sritis (2 lygmuo)	#	Intervencinių priemonių sritis	KKŠ	PKK	APL	SOC	Produkto rodiklis	Rezultato rodiklis

Švietimas ir įgūdžiai	***Reformos***	***123a***	***Įperkamos ir prieinamos kokybiškos ilgalaikės priežiūros reformos****	***0%***	***0%***	***0%***	***100%***	• ***Priimtų arba įsigaliojusių įstatymų skaičius*** • ***Užbaigtų politikos parengiamųjų darbų ar vertinimų skaičius*** • ***Užbaigtų konsultacijų su suinteresuotaisiais subjektais skaičius*** • ***Galiojančių įgyvendinimo reglamentų ar gairių skaičius*** • ***Priimtų strategijų ar programų skaičius*** • ***Sukurtų viešųjų paslaugų ar procesų skaičius*** • ***TAIEX renginių, surengtų remiant ES nepriklausančių šalių viešojo administravimo institucijas, skaičius*** • ***Porinių projektų, organizuotų remiant ES nepriklausančių šalių viešojo administravimo institucijas, skaičius*** • ***Atitinkamų trečiosiose valstybėse parengtų / peržiūrėtų / įgyvendinamų viešosios politikos priemonių skaičius***	

Or. en

Pakeitimas 62

Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 124 eilutė

Komisijos siūlomas tekstas

Politikos sritis (1 lygmuo)	Politikos sritis (2 lygmuo)	#	Intervencinių priemonių sritis	KKŠ	PKK	APL	SOC	Produkto rodiklis	Rezultato rodiklis

Švietimas ir įgūdžiai	Reformos	124	Švietimo, jaunimo ir sporto reformos	0%	0%	0%	100%	• Priimtų arba įsigaliojusių įstatymų skaičius • Užbaigtų politikos parengiamųjų darbų ar vertinimų skaičius • Užbaigtų konsultacijų su suinteresuotaisiais subjektais skaičius • Galiojančių įgyvendinimo reglamentų ar gairių skaičius • Priimtų strategijų ar programų skaičius • Sukurtų viešųjų paslaugų ar procesų skaičius • TAIEX renginių, surengtų remiant ES nepriklausančių šalių viešojo administravimo institucijas, skaičius • Porinių projektų, organizuotų remiant ES nepriklausančių šalių viešojo administravimo institucijas, skaičius • Atitinkamų trečiosiose valstybėse parengtų / peržiūrėtų / įgyvendinamų viešosios politikos priemonių skaičius	

Pakeitimas

Politikos sritis (1 lygmuo)	Politikos sritis (2 lygmuo)	#	Intervencinių priemonių sritis	KKŠ	PKK	APL	SOC	Produkto rodiklis	Rezultato rodiklis

Švietimas ir įgūdžiai	Reformos	124	Švietimo, jaunimo ir sporto reformos*	0%	0%	0%	100%	• Priimtų arba įsigaliojusių įstatymų skaičius • Užbaigtų politikos parengiamųjų darbų ar vertinimų skaičius • Užbaigtų konsultacijų su suinteresuotaisiais subjektais skaičius • Galiojančių įgyvendinimo reglamentų ar gairių skaičius • Priimtų strategijų ar programų skaičius • Sukurtų viešųjų paslaugų ar procesų skaičius • TAIEX renginių, surengtų remiant ES nepriklausančių šalių viešojo administravimo institucijas, skaičius • Porinių projektų, organizuotų remiant ES nepriklausančių šalių viešojo administravimo institucijas, skaičius • Atitinkamų trečiosiose valstybėse parengtų / peržiūrėtų / įgyvendinamų viešosios politikos priemonių skaičius	***• Reformų ir priemonių, kuriomis skatinama lyčių pusiausvyra grindžiamas požiūris švietimo srityje, skaičius*** ***• Naujų mokymo programų, mokymo medžiagos, vadovėlių, profesinio rengimo ir orientavimo kursų mokytojams visais švietimo lygmenimis skaičius*** ***• Tradiciškai vyriškomis ar moteriškomis laikomoms profesijoms rengiamų naujų studentų profesinio rengimo ir mokymo srityje skaičius /procentinė dalis (lyčių pusiausvyra)***

Or. en

Pakeitimas 63

Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 124 a eilutė (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Politikos sritis (1 lygmuo)	Politikos sritis (2 lygmuo)	#	Intervencinių priemonių sritis	KKŠ	PKK	APL	SOC	Produkto rodiklis	Rezultato rodiklis

Švietimas ir įgūdžiai	***Reformos***	***124a***	***Lyčių pusiausvyra grindžiamo požiūrio švietime, pavyzdžiui, mokymo programose, mokymo medžiagoje, vadovėliuose, mokytojų rengime ir orientavime, skatinimas visais švietimo lygmenimis****	***0%***	***0%***	***0%***	***100%***	***•Priimtų arba įsigaliojusių įstatymų skaičius •Užbaigtų politikos parengiamųjų darbų ar vertinimų skaičius •Užbaigtų konsultacijų su suinteresuotaisiais subjektais skaičius •Galiojančių įgyvendinimo reglamentų ar gairių skaičius •Priimtų strategijų ar programų skaičius***	***•Reformų ir priemonių, kuriomis skatinamas lyčių pusiausvyra grindžiamas požiūris švietimo srityje, skaičius •Naujų mokymo programų, mokymo medžiagos, vadovėlių, mokytojų rengimo ir orientavimo kursų visais švietimo lygmenimis skaičius***

Or. en

Pakeitimas 64

Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 146 eilutė

Komisijos siūlomas tekstas

Politikos sritis (1 lygmuo)	Politikos sritis (2 lygmuo)	#	Intervencinių priemonių sritis	KKŠ	PKK	APL	SOC	Produkto rodiklis	Rezultato rodiklis

Veiksmingas viešasis administravimas	Reformos	146	Viešojo administravimo politika ir reguliavimo sistema	0%	0%	0%	***0%***	• Priimtų arba įsigaliojusių įstatymų skaičius • Užbaigtų politikos parengiamųjų darbų ar vertinimų skaičius • Užbaigtų konsultacijų su suinteresuotaisiais subjektais skaičius • Galiojančių įgyvendinimo reglamentų ar gairių skaičius • Priimtų strategijų ar programų skaičius • Sukurtų viešųjų paslaugų ar procesų skaičius • TAIEX renginių, surengtų remiant ES nepriklausančių šalių viešojo administravimo institucijas, skaičius • Porinių projektų, organizuotų remiant ES nepriklausančių šalių viešojo administravimo institucijas, skaičius • Atitinkamų trečiosiose valstybėse parengtų / peržiūrėtų / įgyvendinamų viešosios politikos priemonių skaičius	

Pakeitimas

Politikos sritis (1 lygmuo)	Politikos sritis (2 lygmuo)	#	Intervencinių priemonių sritis	KKŠ	PKK	APL	SOC	Produkto rodiklis	Rezultato rodiklis

Veiksmingas viešasis administravimas	Reformos	146	Viešojo administravimo politika ir reguliavimo sistema*	0%	0%	0%	***40%***	• Priimtų arba įsigaliojusių įstatymų skaičius • Užbaigtų politikos parengiamųjų darbų ar vertinimų skaičius • Užbaigtų konsultacijų su suinteresuotaisiais subjektais skaičius • Galiojančių įgyvendinimo reglamentų ar gairių skaičius • Priimtų strategijų ar programų skaičius • Sukurtų viešųjų paslaugų ar procesų skaičius • TAIEX renginių, surengtų remiant ES nepriklausančių šalių viešojo administravimo institucijas, skaičius • Porinių projektų, organizuotų remiant ES nepriklausančių šalių viešojo administravimo institucijas, skaičius • Atitinkamų trečiosiose valstybėse parengtų / peržiūrėtų / įgyvendinamų viešosios politikos priemonių skaičius	***•Reformų ar procesų, pradėtų siekiant sustiprinti lyčių aspekto integravimą ir biudžeto sudarymą atsižvelgiant į lyčių aspektą viešojo administravimo srityje visais lygmenimis, skaičius*** ***•Reformų ar procesų, pradėtų siekiant sustiprinti lyčių aspekto integravimą ir biudžeto sudarymą atsižvelgiant į lyčių aspektą visose biudžeto politikos srityse, skaičius*** ***•Prašymų remti specializuotą institucinę infrastruktūrą, skirtą lyčių lygybei ir lyčių aspekto integravimui, ir nepriklausomas lygybės įstaigas skaičius;*** ***•Moterų ir vyrų procentinė dalis (lyčių pusiausvyros skatinimas) vadovybės ir sprendimų priėmimo lygmeniu visais valdymo lygmenimis ir viešajame sektoriuje***

Or. en

Pakeitimas 65

Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 252 a eilutė (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Politikos sritis (1 lygmuo)	Politikos sritis (2 lygmuo)	#	Intervencinių priemonių sritis	KKŠ	PKK	APL	SOC	Produkto rodiklis	Rezultato rodiklis
Energija	***Lytis***	***252a***	***Kova su moterų energijos nepritekliumi****	***0%***	***0%***	***0%***	***40%***	***•Finansuojamų veiksmų kovos su moterų energijos nepritekliumi srityje skaičius***	***•Asmenų, susijusių su veiksmais, kuriais siekiama kovoti su moterų energijos nepritekliumi, skaičius ir dalis – pagal lytį;***

Or. en

Pakeitimas 66

Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 319 a eilutė (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Politikos sritis (1 lygmuo)	Politikos sritis (2 lygmuo)	#	Intervencinių priemonių sritis	KKŠ	PKK	APL	SOC	Produkto rodiklis	Rezultato rodiklis

Makroekonomi nė pagalba ir prekyba	***Makroekonomi nė parama***	***319a***	***Moterų teisių propagavimas ir moterų ekonominis įgalėjimas****	***0%***	***0%***	***0%***	***100%***	***•Finansuojamų veiksmų, kuriais siekiama skatinti moterų teises ir ekonominį moterų įgalėjimą šioje srityje, skaičius •Užmegztų tarptautinių partneryščių ar iniciatyvų, kuriose daugiausia dėmesio skiriama moterų teisėms ir moterų ekonominiam įgalėjimui, skaičius •Moterų vadovaujamų įmonių ar organizacijų, remiamų pagal prekybos, vystymosi ar investicijų programas, skaičius***	***•Moterų dalyvavimo tarptautinėje prekyboje ir vertės grandinėse dalis •Moterų, kurios naudojasi ekonominiais ištekliais (pvz., finansavimu, rinkomis, žeme, technologijomis) pagal remiamą politiką ir programas, skaičius •Moterų ekonominės teisės, į kurias atsižvelgiama nacionalinėse ar tarptautinėse politikos sistemose •Makroekonominės pagalbos ir prekybos politikos, kurioje atsižvelgiama į lyčių aspektą, dalis***

Or. en

Pakeitimas 67

Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 361 eilutė

Komisijos siūlomas tekstas

Politikos sritis (1 lygmuo)	Politikos sritis (2 lygmuo)	#	Intervencinių priemonių sritis	KKŠ	PKK	APL	SOC	Produkto rodiklis	Rezultato rodiklis

Moksliniai tyrimai ir inovacijos	Lyčių aspektas	361	Lyčių ir tarpsektorinių mokslinių tyrimų finansavimas*	0%	0%	0%	40%	• Recenzuotų mokslinių tyrimų produktų (leidinių, konferencijų pranešimų ir t. t.) skaičius • Remiamų tyrėjų skaičius pagal lytį, karjeros etapą ir kilmės šalį • Atvirosios prieigos mokslinių tyrimų produktų (visų tipų) dalis • Remiamų įmonių skaičius pagal tipą (MVĮ, startuoliai, veiklą plečiančios įmonės) • Paraiškų dėl intelektinės nuosavybės teisių (įskaitant patentus, prekių ženklus ir kt.) skaičius • ES lėšomis remiamų teisės subjektų darbuotojų skaičius • Viešosios ir privačiosios bendros investicijos į ES finansuojamus projektus (EUR) • Projektų, kuriuos įgyvendinant į veiklą įtraukiami galutiniai naudotojai ir piliečiai, dalis • Projektų skaičius ir ES įnašas į projektus, kuriais integruojamas lyčių aspektas (EUR)	• Recenzuotų mokslinių tyrimų produktų citatos • Tyrėjų, turinčių didesnį individualų poveikį jų veiklos srityje, dalis pagal lytį • Mokslinių tyrimų produktų (bet kokio tipo), kuriuos galima rasti per atvirąją prieigą, citatos • Suteiktų INT skaičius • Patentų citavimo kartų skaičius • Patentų šeimų (inovacijų) skaičius • Po dalyvavimo sutelktos viešosios ir privačiosios investicijos, įskaitant investicijas į MVĮ ir startuolius (EUR)

Pakeitimas

Politikos sritis (1 lygmuo)	Politikos sritis (2 lygmuo)	#	Intervencinių priemonių sritis	KKŠ	PKK	APL	SOC	Produkto rodiklis	Rezultato rodiklis

Moksliniai tyrimai ir inovacijos	Lytis	361	Lyčių ***lygybės*** mokslinių tyrimų, ***kuriais siekiama panaikinti lyčių nelygybę,*** ir tarpsektorinių mokslinių tyrimų finansavimas*	0%	0%	0%	40%	• Recenzuotų mokslinių tyrimų produktų (leidinių, konferencijų pranešimų ir t. t.) skaičius • Remiamų tyrėjų skaičius pagal lytį, karjeros etapą ir kilmės šalį • Atvirosios prieigos mokslinių tyrimų produktų (visų tipų) dalis • Remiamų įmonių skaičius pagal tipą (MVĮ, startuoliai, veiklą plečiančios įmonės) • Paraiškų dėl intelektinės nuosavybės teisių (įskaitant patentus, prekių ženklus ir kt.) skaičius • ES lėšomis remiamų teisės subjektų darbuotojų skaičius • Viešosios ir privačiosios bendros investicijos į ES finansuojamus projektus (EUR) • Projektų, kuriuos įgyvendinant į veiklą įtraukiami galutiniai naudotojai ir piliečiai, dalis • Projektų skaičius ir ES įnašas į projektus, kuriais integruojamas lyčių aspektas (EUR) ***•Finansuojamų mokslinių tyrimų veiksmų ir projektų, susijusių su lyčių lygybe ir lyčių nelygybės mažinimu, skaičius*** ***•Veiksmų ir projektų, susijusių su lyčių lygybe, mokslinių tyrimų finansavimo dalis***	• Recenzuotų mokslinių tyrimų produktų citatos • Tyrėjų, turinčių didesnį individualų poveikį jų veiklos srityje, dalis pagal lytį • Mokslinių tyrimų produktų (bet kokio tipo), kuriuos galima rasti per atvirąją prieigą, citatos • Suteiktų INT skaičius • Patentų citavimo kartų skaičius • Patentų šeimų (inovacijų) skaičius • Po dalyvavimo sutelktos viešosios ir privačiosios investicijos, įskaitant investicijas į MVĮ ir startuolius (EUR)

Or. en

Pakeitimas 68

Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 361 a eilutė (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Politikos sritis (1 lygmuo)	Politikos sritis (2 lygmuo)	#	Intervencinių priemonių sritis	KKŠ	PKK	APL	SOC	Produkto rodiklis	Rezultato rodiklis
Moksliniai tyrimai ir inovacijos	***Lytis***	***361a***	***Lyčių aspekto integravimo ir biudžeto sudarymo atsižvelgiant į lyčių aspektą mokslinių tyrimų finansavimas****	***0%***	***0%***	***0%***	***40%***	•Recenzuotų mokslinių tyrimų produktų (leidinių, konferencijų pranešimų ir t. t.) skaičius • ***Remiamų tyrėjų skaičius – pagal lytį, karjeros etapą ir kilmės šalį*** •***Atvirosios prieigos mokslinių tyrimų produktų (visų tipų) dalis*** •***Finansuojamų mokslinių tyrimų veiksmų ir projektų, susijusių su lyčių aspekto integravimo mokslinių tyrimų ir inovacijų srityje įgyvendinimo metodikomis, skaičius***	

Or. en

Pakeitimas 69

Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 388 a eilutė (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Politikos sritis (1 lygmuo)	Politikos sritis (2 lygmuo)	#	Intervencinių priemonių sritis	KKŠ	PKK	APL	SOC	Produkto rodiklis	Rezultato rodiklis

Taika, konfliktai ir humanitarinė pagalba	***Konfliktai, taika ir saugumas***	***388a***	***Moterų dalyvavimo ir atstovavimo einant atsakingas bei su sprendimų priėmimu susijusias pareigas konfliktų ir krizių sprendimo, saugumo ir taikos kūrimo srityje skatinimas****	***0%***	***0%***	***0%***	***40%***	***•Finansuojamų veiksmų, kuriais skatinamas moterų dalyvavimas ir atstovavimas sprendžiant konfliktus ir krizes, užtikrinant saugumą ir taikos kūrimą, skaičius •Oficialius susitarimus dėl taikos ir ugnies nutraukimo pasirašiusių moterų derybininkių, tarpininkių ir liudytojų skaičius •Moterų skaičius vietos taikos komitetuose, bendruomenių saugumo forumuose ir vietos valdžios institucijose nuo konfliktų nukentėjusiose vietovėse •Aukštas pareigas regioninėse ir tarptautinėse saugumo organizacijose einančių moterų skaičius •Moterų, kurios buvo apmokytos, kuruojamos arba remiamos, kad galėtų imtis vadovaujamo ir sprendimų priėmimo vaidmens šiuose sektoriuose, skaičius***	***•Politikos krypčių, strategijų ar veiksmų planų, priimtų siekiant skatinti lygiateisį moterų dalyvavimą konfliktų prevencijos, krizių valdymo, saugumo ir taikos kūrimo srityse, skaičius •Moterų, einančių vadovaujamas ir sprendimų priėmimo pareigas konfliktų prevencijos, krizių valdymo, saugumo ir taikos kūrimo procesuose, dalis •Moterų oficialiose taikos derybose, tarpininkavimo veikloje ir saugumo valdymo struktūrose dalis •Įtraukumo ir lyčių lygybės sprendimų priėmimo procesuose suvokimas pagal lytį ir vaidmenį***

Or. en

Pakeitimas 70

Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 410 a eilutė (naujа)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Politikos sritis (1 lygmuo)	Politikos sritis (2 lygmuo)	#	Intervencinių priemonių sritis	KKŠ	PKK	APL	SOC	Produkto rodiklis	Rezultato rodiklis

Atsparumas, gynybos pramonė ir kosmosas	***Lytis***	***410a***	***Moterų dalyvavimo ir atstovavimo einant atsakingas bei su sprendimų priėmimu susijusias pareigas atsparumo gynybos pramonės ir kosmoso srityje skatinimas****	***0%***	***0%***	***0%***	***40%***	***•Finansuojamų veiksmų, kuriais skatinamas visapusiškas, lygiateisis ir prasmingas moterų dalyvavimas ir atstovavimas einant atsakingas pareigas bei priimant sprendimus ir lyčių pusiausvyra atsparumo, gynybos ir kosmoso srityse, skaičius •Moterų aukščiausio lygmens atstovavimo pozicijose skaičius •Moterų, remiamų pagal lyderystės ugdymo, mentorystės ar gebėjimų stiprinimo programas, skaičius •Įdarbinimo, paaukštinimo ar atrankos procesų, peržiūrėtų siekiant įtraukti lyčių lygybės priemones, skaičius •Moterų, siekiančių aukštojo su kosmosu susijusio gynybos srities išsilavinimo ir profesinio karinio išsilavinimo, skaičius***	***•Politikos priemonių, strategijų ar veiksmų planų, priimtų siekiant skatinti lyčių pusiausvyrą vadovaujamose pareigose (atsparumo, gynybos ir kosmoso sektoriuose), skaičius •Moterų, einančių su sprendimų priėmimu susijusias ir vadovaujamas pareigas atsparumo, gynybos ir kosmoso sektoriuose, dalis •Atstovavimas valdymo organuose, patariamosiose valdybose ir vyresniosios vadovybės pareigose – pagal lytį •Įdarbinimo ir paaukštinimo procesų sąžiningumo ir įtraukumo suvokimas tarp darbuotojų – pagal lytį***

Or. en

Pakeitimas 71

Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 410 b eilutė (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Politikos sritis (1 lygmuo)	Politikos sritis (2 lygmuo)	#	Intervencinių priemonių sritis	KKŠ	PKK	APL	SOC	Produkto rodiklis	Rezultato rodiklis

Atsparumas, gynybos pramonė ir kosmosas	***Lytis***	***410b***	***Lyčių lygybės skatinimas, seksizmo ir smurto dėl lyties prevencija ir kova su jais gynybos ir kosmoso srityse****	***0%***	***0%***	***0%***	***40%***	***•Finansuojamų veiksmų, kuriais siekiama užkirsti kelią seksizmui, seksualiniam priekabiavimui ir smurtui dėl lyties gynybos ir kosmoso srityse ir su jais kovoti, skaičius •Finansuojamų veiksmų, kuriais skatinama lyčių lygybė gynybos ir kosmoso srityse, skaičius •Gynybos pramonės ir kosmoso įmonių, kuriose įdiegti mechanizmai ir procesai, kuriais siekiama užkirsti kelią smurtui dėl lyties, seksizmui bei seksualiniam priekabiavimui ir juos panaikinti – labai mažų, mažųjų ir vidutinių bei didelių – skaičius •Gynybos pramonės ir kosmoso įmonių, įgyvendinusių lyčių lygybės strategijas, veiksmų planus ar kvotas, skaičius***	***•Gynybos ir kosmoso politikos ir projektų, į kuriuos įtraukti lyčių lygybės komponentai, dalis •Užimtumas gynybos ir kosmoso srityse – pagal lytį •Užimtumas vadovaujamose pareigose gynybos ir kosmoso srityse – pagal lytį ir vadovybės lygmenį •Paaukštintų į aukštesnes pareigas moterų ir vyrų santykis •Darbo vietos išsaugojimo ir karjeros raidos rodikliai gynybos ir kosmoso sektoriuose – pagal lytį •Sistemingas oficialus kliūčių moterų dalyvavimui vertinimas •Darbuotojų, nurodančių, kad jaučiasi saugūs ir gerbiami darbo vietoje, dalis – pagal lytį ir pareigas •Įmonių, turinčių tinkamus pranešimo apie smurtą dėl lyties ir seksualinį priekabiavimą ir kovos su juo mechanizmus bei paramos struktūras – labai mažų, mažųjų ir vidutinių***

									bei didelių – dalis • ***Smurto dėl lyties ir seksualinio priekabiavimo remiamose įmonėse atvejų, apie kuriuos pranešta, skaičius ir dalis***

Or. en

Pakeitimas 72

Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 419 eilutė

Komisijos siūlomas tekstas

Politikos sritis (1 lygmuo)	Politikos sritis (2 lygmuo)	#	Intervencinių priemonių sritis	KKŠ	PKK	APL	SOC	Produkto rodiklis	Rezultato rodiklis
Teisės, lygybė ir teisingumas	Demokratija ir teisės	419	Smurto prieš moteris ir mergaites bei kitas rizikos grupes panaikinimas ir priemonės smurtą dėl lyties patyrusioms aukoms ir asmenims remti*	0%	0%	0%	100%	• Pilietinės visuomenės organizacijų, įtrauktų į rėmimo ir pajėgumų stiprinimo veiklą, skaičius • Priemonių, kuriomis remiamos paslaugos smurto dėl lyties aukoms, skaičius (pvz., prieglobsčio vietų, prievartą patyrusių moterų krizių centrų ir konsultavimo centrų skaičius)	• Į veiklą įtrauktų asmenų skaičius pagal lytį

Pakeitimas

Politikos sritis (1 lygmuo)	Politikos sritis (2 lygmuo)	#	Intervencinių priemonių sritis	KKŠ	PKK	APL	SOC	Produkto rodiklis	Rezultato rodiklis

Teisės, lygybė ir teisingumas	Demokratija ir teisės	419	Smurto prieš moteris ir mergaites bei kitas rizikos grupes panaikinimas ***tiek internete, tiek realiame gyvenime*** ir priemonės smurtą dėl lyties patyrusioms aukoms ir asmenims remti*	0%	0%	0%	100%	• Pilietinės visuomenės organizacijų, įtrauktų į rėmimo ir pajėgumų stiprinimo veiklą, skaičius • Priemonių, kuriomis remiamos paslaugos smurto dėl lyties aukoms, skaičius (pvz., prieglobsčio vietų, prievartą patyrusių moterų krizių centrų ir konsultavimo centrų skaičius)	• Į veiklą įtrauktų asmenų skaičius – pagal lytį

Or. en

Pakeitimas 73

Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 440 eilutė

Komisijos siūlomas tekstas

Politikos sritis (1 lygmuo)	Politikos sritis (2 lygmuo)	#	Intervencinių priemonių sritis	KKŠ	PKK	APL	SOC	Produkto rodiklis	Rezultato rodiklis
Socialinė sritis	Užimtumas ir darbo rinka	440	Moterų dalyvavimo ir lyčių lygybės darbo rinkoje skatinimas*	0%	0%	0%	100%	• Dalyvių skaičius pagal lytį, statusą darbo rinkoje, amžių ir išsilavinimo lygį	• Dalyvių skaičius – pagal statusą sudalyvavus (įgijus kvalifikaciją, ieškant darbo, mokantis ar dalyvaujant mokymuose, įsidarbinus) ir pagal lytį

Pakeitimas

Politikos sritis (1 lygmuo)	Politikos sritis (2 lygmuo)	#	Intervencinių priemonių sritis	KKŠ	PKK	APL	SOC	Produkto rodiklis	Rezultato rodiklis
Socialinė sritis	Užimtumas ir darbo rinka	440	Moterų dalyvavimo ***darbo rinkoje*** skatinimas ir lyčių ***segregacijos*** darbo rinkoje ***mažinimas****	0%	0%	0%	100%	• Dalyvių skaičius – pagal lytį, statusą darbo rinkoje, amžių ir išsilavinimo lygį	• Dalyvių skaičius – pagal statusą sudalyvavus (įgijus kvalifikaciją, ieškant darbo, mokantis ar dalyvaujant mokymuose, įsidarbinus) ir pagal lytį

Or. en

Pakeitimas 74

Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 440 a eilutė (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Politikos sritis (1 lygmuo)	Politikos sritis (2 lygmuo)	#	Intervencinių priemonių sritis	KKŠ	PKK	APL	SOC	Produkto rodiklis	Rezultato rodiklis
Socialinė sritis	***Užimtumas ir darbo rinka***	***440a***	***Investicijų ir oficialaus darbo priežiūros sektoriuje skatinimas, siekiant užtikrinti kokybišką priežiūros darbą****	***0%***	***0%***	***0%***	***100%***	***• Asmenų, susijusių su veiksmais, kuriais siekiama skatinti oficialų darbą priežiūros sektoriuje, siekiant užtikrinti kokybišką priežiūros darbą, skaičius ir dalis – pagal lytį;***	***• Asmenų, susijusių su veiksmais, kuriais siekiama skatinti oficialų darbą priežiūros sektoriuje, siekiant užtikrinti kokybišką priežiūros darbą, skaičius ir dalis – pagal lytį;***

Or. en

Pakeitimas 75

Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 455 a eilutė (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Politikos sritis (1 lygmuo)	Politikos sritis (2 lygmuo)	#	Intervencinių priemonių sritis	KKŠ	PKK	APL	SOC	Produkto rodiklis	Rezultato rodiklis
Socialinė sritis	***Sveikata***	***455a***	***Moterų sveikata per gyvenimo ciklą****	***0%***	***0%***	***0%***	***40%***	***• Menstruacijų, menopauzės, psichikos sveikatos gerovės tyrimų, mokslinių tyrimų ir specifinio gydymo priemonių skaičius***	***• Moterų skaičiaus klinikiniuose tyrimuose didėjimo, kuris labai svarbus siekiant pagerinti medicininį supratimą ir gydymo rezultatus, procentinė dalis*** ***• Moterų sveikatos mokslinių tyrimų finansavimo didinimo procentinė dalis***

Or. en

Pakeitimas 76

Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 460 a eilutė (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Politikos sritis (1 lygmuo)	Politikos sritis (2 lygmuo)	#	Intervencinių priemonių sritis	KKŠ	PKK	APL	SOC	Produkto rodiklis	Rezultato rodiklis

Socialinė sritis	***Sveikata***	***460a***	***Reprodukcinė sveikata ES šalyse****	***0%***	***0%***	***0%***	***40%***	***•Finansuojamų veiksmų, kuriais siekiama gerinti reprodukcinės sveikatos paslaugas ES šalyse, skaičius •Moterų, kurios naudojasi nemokamomis arba subsidijuojamomis lytinės ir reprodukcinės sveikatos paslaugomis, įskaitant kontracepciją, skaičius***	***•Moterų ir mergaičių, kurios naudojasi reprodukcinės sveikatos paslaugomis, dalis •Moterų ir mergaičių pasitenkinimas reprodukcinės sveikatos paslaugomis •Sveikatos priežiūros įstaigų, kuriose daugiausia dėmesio skiriama reprodukcinės sveikatos priežiūros paslaugų teikimui ir moterų ir mergaičių konsultacijoms, skaičius •Politika ir programos, kuriomis siekiama gerinti ES piliečių lytinę ir reprodukcinę sveikatą •Reguliarus Europos reprodukcinės sveikatos programų pažangos, kokybės ir veiksmingumo stebėjimas bei vertinimas***

Or. en

Pakeitimas 77

Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 466 a eilutė (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Politikos sritis (1 lygmuo)	Politikos sritis (2 lygmuo)	#	Intervencinių priemonių sritis	KKŠ	PKK	APL	SOC	Produkto rodiklis	Rezultato rodiklis
Socialinė sritis	***Reforma***	***466a***	***Intervencinės priemonės ir reformos, kuriomis skatinamas vienodas darbo užmokestis ir moterų ekonominė nepriklausomybė***	***0%***	***0%***	***0%***	***100%***	***•Finansuojamų veiksmų, kuriais siekiama skatinti vienodą darbo užmokestį ir moterų ekonominę nepriklausomybę, skaičius •Įmonių, kurios įgyvendina darbo užmokesčio skaidrumo ir vienodo darbo užmokesčio užtikrinimo priemones – labai mažų, mažųjų ir vidutinių bei didelių – skaičius •Moterų, remiamų pagal programas, kuriomis skatinama moterų ekonominė nepriklausomybė (pvz., įgūdžių ugdymas, verslumas, galimybės gauti finansavimą), skaičius***	***•Priimtų ar peržiūrėtų įstatymų, politikos priemonių ar nuostatų, kuriais skatinamas vienodas darbo užmokestis ir moterų ekonominė nepriklausomybė, skaičius •Vyrų ir moterų darbo užmokesčio skirtumai – pagal sektorius, regionus ir šalis •Moterų pajamų lygis •Oficialiai dirbančių moterų dalis***

Or. en

Pakeitimas 78

Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 466 b eilutė (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Politikos sritis (1 lygmuo)	Politikos sritis (2 lygmuo)	#	Intervencinių priemonių sritis	KKŠ	PKK	APL	SOC	Produkto rodiklis	Rezultato rodiklis
Socialinė sritis	***Reforma***	***466b***	***Reformos, kuriomis skatinamas vienodas moterų ir vyrų pasidalijimas priežiūros pareigomis ir kuriomis tėvai skatinami naudotis tėvystės ir atostogomis dėl šeiminių priežasčių****	***0%***	***0%***	***0%***	***100%***	***• Finansuojamų veiksmų, kuriais skatinamas vienodas moterų ir vyrų pasidalijimas priežiūros pareigomis, skaičius*** ***• Priimtų teisės aktų, kuriais skatinamas vienodas moterų ir vyrų dalijimasis vaiko priežiūros atostogomis ir atostogomis dėl šeiminių priežasčių, skaičius***	***• Laikas, skirtas neapmokamai priežiūrai – pagal lytį ir priežiūros pobūdį*** ***• Tėvų ir motinų, išėjusių vaiko priežiūros atostogų, dalis – pagal trukmę;***

* Intervencinių priemonių sritis, kurios pagrindinis tikslas yra lyčių lygybė (lyčių lygybės balas 2)

Or. en

Pakeitimas 79

Pasiūlymas dėl reglamento
IV priedas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Programų ir veiklos, kuriomis integruojamas lyčių aspektas, sąrašas	***Išbraukta.***
1) Nacionalinės ir regioninės partnerystės planai	
2) Europos konkurencingumo fondas	
3) Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa	
4) Priemonė „Globali Europa“	
5) „Erasmus“ Europos solidarumo korpusas	
6) „Kūrybiška Europa“ – piliečiai, lygybė, teisės ir vertybės	
7) Sąjungos civilinės saugos mechanizmas	
8) Teisingumo programa	
9) Pagalbos turkų kilmės kipriečių bendruomenei programa	
10) Užjūrio šalys ir teritorijos (įskaitant Grenlandiją)	

Or. en